

△◎新法加倍還款保險章程
人壽保險乃持危之良策... 凡欲保險者請向土庫街三十七號二樓面商可也
西曆正月十五日
新加坡華洋人壽公司啟

報新匯總 THE UNION TIMES.

報新匯總

THE UNION TIMES.

號六十二百一第門力利實路即街事官職新有所有發總 (生置轉人行設印書)
Printed and Published by Booy Kee Sang for THE "UNION TIMES" Press.

NO. 126, CROSS STREET SINGAPORE
(號五卅零千三第紙聞新)

日六廿月三辰丙次歲年七十六百四千式子孔
五拜禮日八廿月四年五國民華中

囑根代望即有利銀行告白

本行批准... 囑根代望即有利銀行駐叻總理人兒卜嗎謹啟

THE EAST ASIATIC Co., Ltd.
Singapore.

春令要藥

春令之始... 韋廉士大藥房出品... 韋廉士大藥房出品



再慶弄璋... 王君汪西... 韋廉士大藥房出品



啓者本號專辦入口貨物... 諸君賜顧請移玉至以下所列各號

本公司另有... 新加坡唯一代理衣士亞西亞的有限公司啓

房

藥

大

嘉

孟

此藥水專治花柳傳染... 將藥瓶搖動

花柳搜毒藥水

每樽價銀大一元五角 小二角半

此藥油生髮... 常誠固髮

生髮香油

此藥水治久年新得... 服三次每次一湯匙

追風骨痛藥水

此藥水每日服三次... 見奇効全愈也

民國四年七月八日 孟大藥房謹啓

每盒連
外墮藥
三元五角

總代理
石叻怡保
太平會豐商店
庇能金保

三月十三日

張繼可

廣生行

雙妹標貨物處

總代理批發

白叻大馬路門牌一百廿三號
吡叻坡茨廠街門牌二十八號

大瓶五角 小瓶二角

于頭自然可鑒而且

某常理髮時減少許

無論男女界中西裝

潤而不肥膠而不膩

此藥水之功用

醫膏撲鼻誠理髮中無上之妙品也



"LOH'S HEADACHE CURE."
Cures every sort of Headache and relieves all
kinds of Pain.

經曰頭者清陽之府凡六腑清陽之氣五臟精華之血皆賴會於頭者
不受濁陰經氣逆上干通清道不得運行則患頭痛統天氣六淫之邪
入氣六臟之經皆能致之是頭痛之虛所因不一爲害廣而治之甚
鮮能攝其宗旨者本醫生於此症最爲注意因參考中西醫學所論而
痛病之源流之精理之治法互相研究製爲立止頭痛藥餅以爲普濟
治法凡遇頭痛之症不論虛實風寒皆能治之其應如响患此症者可
勿庸延醫診脈服此藥餅自行施治立刻見效此藥餅功專扶正除
風散奇效服法將餅一枚放杯中用清水浸一分鐘久至餅軟用水少
許送下如痛不止食一點鐘後再服一餅自能止痛如一次不
速服二餅最爲痛慢服後須少服輕瀉之品使邪氣下行則其痛若
矣惟不可服發瀉之藥更宜酌戒餅烟糖菓等物及少飲梨啤茶酒爲
佳則其病悉斷根株更無復發矣

每盒四角
每打四元

"Loh's Analgesic Balm."
Is the great family remedy for Rheumatic pains, Neuralgia, Headache, Toothache, Lumbago, Chouge Golds, Frost-bites, Croup, Stomach pains, etc., etc.

此虎骨珠珀玉專治風濕骨痛四肢麻木牛身不遂頭昏腰痛肝風氣痛吐瀉腹痛氣壯痛婦女臨經肚痛鐵打痰痛海虫咬傷無名腫毒開氣驅濕傷風咳嗽喉痛用法宜用此膏二錢許以手擦患處立覺安神止痛舒筋活絡

每瓶五角 每打五元

聯東保險有限公司
司理 柯守智
正理 呼惹
副理 陳有齊
經理 林天祐
全啓

西人衛補腦人貴補腎是故腎弱則精竭而
而多男可變為怪世人無子每歸於命而生感
勞子
先天
不足
氣損
虧損
常服
固本
子
潘敬菴
老翁
種子
敬菴
衛
腎
丸
平本藥之創製老翁之
子丸專治男子先天不
足後天虧損成少年
身太早而元氣虧損中
年色慾過多而腎水
竭或老年筋力就衰而
腎氣一虧不能以致
最眼花耳鳴心跳
遺精夢泄多小便不安
眠勞事失歡有交即
寒虛多如婦水傷飲
其成孕婦服之尤
宜有宜服本藥之

[illegible]

血如女子胎質虛弱常服此丸不但月經有準而且壯身潤膚實為
界藥名不虛傳也

每盒一元 每打十元

△正舖在廣東省城太平門內新街開張△

代理

庇嘯新街中法 沙欄廟前街中法 金寶隆會豐分號
吉隆茨廠街水興 巴城小南門三昌 太平地會豐分號
新羅北家街會豐 泗水三昌公司 小大馬路保寧堂
暹羅埠新馬路中法 芙蓉戲院街天發 大坡大馬路會豐
二打冷五洲藥房 馬六甲 廣和生 砂朥越利濟公司

總發行所在石叻大馬路松栢街口潘敬菴謹

△◎海珠會議各統領之大見解

△◎ 應漢等教書 護國軍要人之真相
護漢允道於護國軍聲勢。宣布獨立。讀者早窺其非出異意。不過一時緩兵之計。而護國軍以人道為主義。以爲既經獨立。即不欲輕屠戮。故總司令徐勳君。命攻城司令停戰。護國軍一方面亦既一再讓步。冀得和平解決。警察廳長王廣鈞君。更一意順全地方安寧。力請徐勳君來省。與各方面接洽。譚君典成。奔走於調和之事。不辭勞瘁。西省陸軍督。及參謀長梁任公。復先派湯漢君爲代表。先行來粵。接過意見。自徐勳君到省後。

龍東來：滿堂危難專局：且晚可以解決：粵人亦同聲切盼：執掌龍氏乃能專局：乘機躍者：爲一網打盡一計：遂有昨十二號海軍會議之變：實報紀載：粵有未詳：龍氏傳告：尤極樹影：似欲歸罪於護國軍：動員以專防此次解決要圖：臨時往省：知此事頗詳：且以連此一大變：粵局恐難免糜爛：將來功罪定評：關係匪淺：故不惜費述之：查徐勤君等到省駐海珠：即電各師團軍切勿來省：駐所更無一衛兵：無一槍枝：賊黨三二：英目倚衛：而顧應清等遂乘隙謀害矣：是日會議：由湯檢剛君爲主席：龍氏之親領到者：爲顧應清：賀文彪：潘新凱：李福林代何督長：及蔡春華王國長庚齡：諸人：商團則李伯著：李永欽：陳子貞三人：護國軍南路司令呂仲明：中路司令王偉：則是日將日輪由港抵省：開砲已久：始入座者也：除列座諸人外：復有兩等衛隊二十餘人環列：所謂之事：大畧徐總司令動各統領將原有軍隊：均須調爲護國軍：各統領不肯：且謂護國軍宜速散：所留者亦須編爲警衛軍：湯君正在陳說護國軍討口之大義：調兵開門時：顧先舉一手爲號：後一手執徐勤君之手：一手正設槍：而衛隊或其餘統領：已舉鎗向徐發內：槍反中顧應清之手：痛極難堪：徐因得脫：跳入王國長庚房內：勢伏許久：各統領遂疑各人後：倉皇各帶衛兵急遁：不及搜檢：因得免於難：此徐君避脫無恙之情形也：湯譚兩君中槍即殞：陳君見伏湯君屍上：湯君身上有銀紙萬元：聞係陳幹督送陳君之父舊儀：湯君代帶來粵存貯者：已飽張兵之囊云：王國長中三鎗：遂至醫院殞命：呂君受傷伏地：尙能言語：惟未幾亦殞命：李伯著君臂部中一鎗：初尙能走向賀文標前求止息：後見事有血：即倒地：而其隨人豆皮某：背之下電船去：馮子貞伏案下：李永欽坐稍隔桌：因得倖免：此當時慘變之情形也：而省吏傳告：則互相鎗擊：各統領又隨傳王偉先開鎗：王等實無備：義氣動手：將來自有定評：與諸君固不盡死也：槍聲作於海環時：岸上即有兵向海珠轟擊：此皆預伏接應者也：蔡春華於海珠後：即向南關殺其軍需長陳某：父殺英男名人也：而填沙至五仙門外長堤之槍聲大作矣：以上所述：或由該員目見：或得之與諸諸人：因詳述之：以供之衆評：又聞蔡乃總實未離粵：一切均恃護國軍計謀：多爲其主持云：嗚呼：粵局愈

Bountead & Co., Sole Agents, Singapore. Insist Upon Robin Brandy



總代理處英實得公司

有益於衛生
 酒舖都有得賣
 不信又不防買一枝試吓囉

(白告新)



看請 看請

姊妹兄呵。這個古怪的酒瓶。不是我們中國所獨有的嗎。我國自杜康發明製酒。數千來年。釀成白糟。所以**我國的酒是真好的了**。不說那吟詩的耆古董鉢贊獨多。就是我們尋常的人。低飲慢斟。把興談情。也是爽快活的。本酒廠這承杜康的古法。近考衛生的新術。精選各省的良稻。悉心監製。色色都備。故**可以增愉快**。壯筋骨。振精神。這近馳名**人人愛飲**。姊妹兄弟們有要自己飲的。送給親朋的。也要**常常來買**。便知我們的酒無上的了。

總處售
新嘉坡
石叻街
瑞興酒莊

◎啓者本報代售之電報掛原價每隻叻銀九大元現特大爲減價以廣招徠自陰歷十一月廿三日起每隻取價銀

五大元 往來寄生者新舊應可也

乙卯年十一月廿三日

本報啓

緊要通告

吊山標白蜜酒之標紙因恐不識
英國文字間有誤會然此標紙乃
本公司之尋常酒也



另有一種
樽面加貼
下列之標
紙其酒質
畧爲淡些
即諸君閱
有購買者
也

LIGHT QUALITY.
此酒與白葡萄酒同作此
酒之此

總代理
牙直利有限公司

Empire Cinema.

Opposite Kreta Ayer Police Station.

是日暫停演戲
 本坡大商紳先
 看戲電戲心甚
 感不合作宜要另
 戲院一所然後
 君賜顧此佈
 西曆年三月廿三日

華英電影戲

△●新容新影相放大廣告

星架坡新嘉坡

有強健之兒孫者為極樂之人

舉世企慕有強健兒孫之人是以君當設法使兒孫身體強健也但正如樹木然非得日光與雨水不能生長君之兒孫如不服司各脫乳白鯊魚肝油亦不能克償所願因此藥能強骨生肌補腦益體也

故若君之小孩身弱患肺病血虧或骨症當立即使服司各脫乳白鯊魚肝油切勿遲延為要

服後其小孩之身體必變為強健快樂四肢有力背脊挺直能使君於年老時得增快慰



疔癰瘡毒等種種惡疾萬端痛楚不得不延醫診治倘惡醫治法無大害否則漸復日深呻吟牀第久遂成廢當其痛苦之時上貽父母之憂下損嬰兒之痛是以至樂之事而遭最苦之境也如用此藥可保其決不受傳染之毒可以從心所欲永無後患如無功效原銀送回 每樽價銀二元二角此價藥為廉賤凡好狎獵游者不可不多備三數樽以為不時之需此藥用樽裝較極為輕便藏之身上不虞風寒濕上備列華英文詳載如何用法及如何功效用過便知惟欲購此藥即剪此告白及藥價付來不論遠近定能按付扯割不誤

大影相主人美神之一片之專門和與時俱進
素而欲克盡其情故不惜重資購美之巨幅鏡
臺其難矣本樓主八對子
蓋欲推廣新業特購一影相樓於
層軒宏潤取宏闊則中西兼備款式文明畫景
雅俗共觀務求悅目隨意點綴風景天然無飾所
影大小相片與及放大者相相如生且用歐美上
等藥料歷久不變本主人又以美術一門素為歐
美所重吾人須所以急當購求者故不惜資本
特由歐美辦到各款影相器具及各種影相藥料
如大小影相快鏡旅行攜帶影戲游戲攝影手鏡
圖書山水配景及影相一切所用物件皆由歐美
名廠所製最新式最快捷其價目又最其已以備
諸同胞之購用為研究之贊助焉本樓開設在石
叻淡木街門牌三百一十五號現分枝店於吉甯
坡禧街門牌九十九號諸君光顧請即至玉臨臨
為盼此佈

中華民國三年五月廿日

總辦影相樓謹啟

事件

教育部擬頒教育之新制

教育部以教育為救國之母，與小學關係至為密切。小學制度，既經變更，現行師範學校規程，自應同時修正。至關於國民學校，高等小學，及地方學事通則之施行細則，其列施行程序之內，同為第一期內應辦事項，並應分別擬訂。再本期內應辦之地方官立，及與學人員考成法，所以督促官紳認真興學，關係至為重要。關於縣知事與學事考成，經奉令公布。惟地方與學人員考成辦法，未奉頒示，似不足以資鼓勵。而專責成，現擬具條例，凡關於縣知事與學人員之獎勵，均經逐一規定。這同修正之師範學校規程，及各種細則，共為五項，均經再三討論，有於事實未能適合者，寬以時期，理向國庫，請求明。不為高論，特可施行。至其修正師範學校規程內，教學學生之要點，大要分為九條，茲列舉之於下：

(一)健全之精神，屬於健全之身體，故宜使學生體操，勤於體育。(二)陶冶性情，鍛鍊意志，為充任教員者之要務，故宜使學生處於團體，對於團體，宜使學生明瞭團體之原理，國民之權利，國民之義務，愛人愛己之公德。(三)國民教育，應注重實踐，宜使學生明瞭社會之實情，實事求是，為生利之人，而勿為分利之人。(四)世界觀與人生觀，為精神教育之本，故宜使學生究心哲理，而具高尚之志趣。(五)教授時常注意於教授法，務使學生於學業之際，能施教之方。(六)教授一切資料，務切於學生將來之實用，以克副高等小學之令，暨國民學校令，並其施行規則之旨趣。(九)為學之道，不宜專恃教授，務使學生銳意研究，養成自動之能力。

招徠廣告

European Agency
本公司係專營代辦英國及歐洲大陸諸國大宗件頭之洋貨，諸如：各種名廠呢絨、綢緞、布匹、皮貨、五金、玻璃、磁器、傢俱、電器、及各種雜貨。本公司之貨物，均係由歐洲直接運到，品質優良，價格低廉。本公司之貨物，均係由歐洲直接運到，品質優良，價格低廉。本公司之貨物，均係由歐洲直接運到，品質優良，價格低廉。

William Wilson & Sons
25, Abchurch Lane, London, E.C.

活士卑巴文嬌亞

乃為最妙之良藥
凡人如患咳嗽、氣喘、喉痛、肺病、及一切呼吸系統之疾病，服此藥無不立見奇效。此藥係由名醫精心研製，藥力宏大，能清肺化痰，止咳平喘。凡患上述各症者，服此藥後，必能轉危為安，恢復健康。



羅士露白濁丸

蓋病求治，醫者貴精。精者，能治百病，而此藥專治白濁。白濁之症，多因不潔之染，或房事不節，致成此症。其症狀為尿道發癢，流膿或流膿，或小便時刺痛。若不早治，必致變生他疾。本藥係由名醫精製，藥力宏大，能清熱解毒，利尿通淋。凡患白濁者，服此藥後，必能立見奇效，轉危為安。

（價目）每樽銀一元二角
總發行所：石叻大馬路會豐商店

天喜堂名老牌調經丸

天喜堂名老牌調經丸
此丸專治婦女月經不調，赤白帶下，子宮虛冷，久不受孕等症。凡婦女患此症者，服此丸後，必能調經種子，轉危為安。

老婢調經丸
此丸專治婦女月經不調，赤白帶下，子宮虛冷，久不受孕等症。凡婦女患此症者，服此丸後，必能調經種子，轉危為安。

此丸專治婦女月經不調，赤白帶下，子宮虛冷，久不受孕等症。凡婦女患此症者，服此丸後，必能調經種子，轉危為安。

此丸專治婦女月經不調，赤白帶下，子宮虛冷，久不受孕等症。凡婦女患此症者，服此丸後，必能調經種子，轉危為安。

衛安公司
總發行所：石叻大馬路會豐商店
此丸專治婦女月經不調，赤白帶下，子宮虛冷，久不受孕等症。凡婦女患此症者，服此丸後，必能調經種子，轉危為安。

保來氏
各埠藥店均有發售
總發行所：石叻大馬路會豐商店
此丸專治婦女月經不調，赤白帶下，子宮虛冷，久不受孕等症。凡婦女患此症者，服此丸後，必能調經種子，轉危為安。

朱中興普濟水
救時水
衛安公司
此水專治霍亂、嘔吐、泄瀉、中暑等症。凡患此症者，服此水後，必能立見奇效，轉危為安。

(大白)

啓者本報現有新五號鉛字粒一副出售如
有合意者請來本報面議可也此佈
乙卯年七月初叁日 石叻總匯新報謹啓

售出有均房藥家各

The Colonial Dispensary:
 No. 112, South Bridge Road,
 Singapore.
 Telephone No. 1471
 民國四年三月八日
 振華大藥房謹啓

師旅。預備迎擊。惟人存以來。陰雨連天。

2

日前德州兵工廠子彈廠工人，製造炸彈時，偶有不慎，藥力爆炸，致該廠工人死傷者數人，此外毫無損失，日昨該廠繼續，誠恐遺道傳聞失實，已詳報到京矣。

▲官健力辭宣慰使

曾煥如為四川名孝廉，曾任法部左丞，憲政編查館一等諮議官，人民國後，任為平政院廳長，力辭不就，政府以其純望素孚，熱心公益，特令其辦理四川籌賑事宜，昨又特任為川南宣慰使，乃頃接來電，以才不勝任，懇請收回成命為詞，不知其是否何用意也。

▲關於戰況之官電

日昨政府接到前敵報告奪獲鎗砲及義境戰況，照錄於下，但其陳告，諒在閱者洞鑒之中。

川路官軍於一月三十一日，在叙州東北之楊柳橋戰門，奪獲晉退山地二尊，二月十日至十二，瀘州附近戰門，獲德國式管退山地六尊，日本三十年式連射山地一尊，三月二日叙州戰門，獲連射炮一尊，管退炮一尊，三月七日，納溪戰門，獲管退山地一尊，又于二月十八日瀘江附近之戰門，奪獲連炮一尊，二月五日，納溪戰門，擊毀連炮一尊，合計奪獲十八尊，擊毀兩尊云。

三月十日，李齊兩旅，分兵會剿義境草場一帶寇股，前已登聞，茲得詳報戰況，寇於是日拂曉，以全力進攻，由東溪過水方面前進者約一旅，由後坎與隆場方面前進者約一團，各携山砲，向我猛射，自早八時至晚六時，先後包圍六次，均被我軍擊却，寇始潰退，當激戰最烈時，我軍官長，身先士卒，衝入寇陣，用白刃戰鬥則殺俘寇三百餘名云。

△◎緊要廣告◎▽

花 露 水

現銀每樽價	
一元四角半	二元三角半
若加買罐水	

◎ 總代理牙直利有限公司謹啓 ◎